



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.
Registreringsattest. Del II.
Zulassungsbescheinigung. Teil II.
Registreerimistunnistus. Osa II.
Άδεια κυκλοφορίας. /
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.
Carta di circolazione. Parte II.
Reģistrācijas apliecība. II. daļa.
Registracijos liudijimas. II. dalis.
Forgalmi engedély. II. Rész.
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.
Certificado de matrícula. Parte II.
Osvedčenie o evidencii. Časť II.
Prometno dovoljenje. Del II.
Rekisteröintodistus. Osa II.
Registreringsbeviset. Del II.

UE 935821

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 29.08.2012		Datum první registrace vozidla v ČR: 29.08.2012	
A. Registrační značka vozidla 3AA2530		A. Registrační značka vozidla 9B76948	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) STÁTNÍ ROSTLINOLÉKAŘSKÁ SPRÁVA RČ/Č 65349563		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) ÚSTŘEDNÍ KONTROLNÍ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV ZEMĚDĚLSKÝ RČ/Č 00020338	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla TĚŠNOV 65/17, PRAHA, NOVÉ MĚSTO, 110 00		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla HROZNOVÁ 63/2, BRNO, PISÁRKY, 603 00	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla v PRAHA HLAVNÍ MĚSTO dne 29.08.2012 Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla v BRNO dne 23.04.2014 Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) ÚSTŘEDNÍ KONTROLNÍ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV ZEMĚDĚLSKÝ 00020338 HROZNOVÁ 63/2, BRNO, PISÁRKY, 603 00 v PRAHA HLAVNÍ MĚSTO dne 11.04.2014 Podpis		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) RČ/Č v dne Podpis	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla v dne Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla v dne Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) v dne Podpis		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) v dne Podpis	

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

29.08.2012 NOVÁ, ORV UAK342981
 23.04.2014 PŘEVOD, VYSTAVENO ORV: UAM 500996, SPR. POPL. VIZ SPIS.



dne 11.04.2014	Podpis	dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
V		V	
dne	Podpis	dne	Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V		V	
dne	Podpis	dne	Podpis

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

29.08.2012 NOVÁ, ORV UAK342981
 23.04.2014 PŘEVOD, VYSTAVENO ORV: UAM 500996, SPR. POPL. VIZ SPIS.



POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápis do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 29-08-2016	Platí do: 24.07.2022	Platí do:	Platí do:
Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena
dne: 29-07-2016	dne: 24.07.2020	dne:	dne:
Č. protokolu: 16-01-845	Č. protokolu: 20-07-180	Č. protokolu:	Č. protokolu:
Platí do: 29-07-2016	Platí do: 25.07.2024	Platí do:	Platí do:
Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena
dne: 29-07-2016	dne: 25.07.2022	dne:	dne:
Č. protokolu: 16-01-845	Č. protokolu: 06-7-2011	Č. protokolu:	Č. protokolu:
Platí do: 25.07.2020	Platí do:	Platí do:	Platí do:
Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena
dne: 25-07-2018	dne:	dne:	dne:
Č. protokolu: 18-07-1909	Č. protokolu:	Č. protokolu:	Č. protokolu:

TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA		ZMĚNA		
ZTP č.:	5580-239-05	ES č.:	e11*2001/116*0230	(ZTP)
Vozidlo	1 Druh vozidla:	OSOBNÍ AUTOMOBIL		
	2	SEDAN		
	J Kategorie vozidla (zkratka):	M1		
Motor	D.1 Tovární značka:	ŠKODA		
	D.2 Typ:	1Z	Varianta:	AACAYCX01
			Verze:	NFM50
	D.3 Obchodní označení:	OCTAVIA		
	E Identifikační číslo vozidla (VIN):	TMBDT21Z0D2035679		
Emise	3 Výrobce vozidla:	ŠKODA AUTO A.S., MLADÁ BOLESLAV, ČR		
	4 Výrobce:	VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN		
	5 Typ:	CAYC	P.3 Palivo:	NM
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min ⁻¹]:	77.0/4 400	P.1 Zdvih. objem [cm ³]:	1 598.0
Karosérie	V.9 Předpis EHK OSN č.:	Směrnice EHS/ES č.: 566/2011F		
	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m ²]:	0.6	V.7 CO ₂ [g.km ⁻¹]:	149/103/119
Rozměry	6 Výrobce:			
	7 Druh (typ):			
	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):			
Hmotnosti	R Barva:	9P9P,LF9E BÍLÁ		
	S Počet míst - celkem:	5	S.1 - k sezení:	5
			S.2 - k stání:	0
			9 - lůžek:	0
	10 Maximální zatížení střechy [kg]:	75	11 Objem cisterny [m ³]:	
Rozměry	12 Celková [mm]: - délka:	4 569	13 - šířka:	1 769
			14 - výška:	1 485
Hmotnosti	M Rozvor [mm]:	2 575		
	15 Rozměry ložné plochy [mm]: - délka:	16 - šířka:		
	G Provozní hmotnost [kg]:	1 350		
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	1 950/1 950		
	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4	1 010/1 010; 980/980		
Nápravy	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (záves/točnice) [kg]:	Z 75		
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného:	1 400/1 400		
	O.2	- nebrzděného: 670/670		
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	3 350/3 350		
	19 Spojovací zařízení - druh a typ:			
Nápravy	L Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 1 PŘEDNÍ		
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):			
	20 1.	6J X 15 ET 47; 195/65 R15 91 H		
	21 2.	6J X 15 ET 47; 195/65 R15 91 H		
	22 3.			
Nápravy	23 4.			
	T Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]:	191		
	24 Brzdy (ANO/NE): - provozní:	ANO	- ABS:	ANO
			- parkovací:	ANO
			- odlehčovací:	NE
Nápravy	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min ⁻¹]:	69.0/2 500		
			U.3 - za jízdy:	69.0
	25 Spotřeba paliva: - metodika:	566/2011F		
			26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:	
	27 [l.100 km ⁻¹]:	5.7	3.9	4.5
Nápravy	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]:			
	28 Retardér:	NE		
	29 Řazení převodovky (MAN/AUT):	MAN		
	30 Hydropohon:			
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:			

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

SKODA



SKODA AUTO a.s.
Expedice hotových vozů
293 60 Mladá Boleslav (3)

[Podpis]

16.07.2012

Vozidlo: č. j.
datum vystavení

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Nástavba: č. j.
datum doplnění

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby



DALŠÍ ZÁZNAMY

Variabilní provedení vozidla:
#12: 4 666 - při vybavení tažným zařízením,
#14: 1 449 - při sportovní výšce pérování,
#20-21: 6.5J x 15 ET50; 195/65 R15 91H,
6.5J x 15 ET50; 205/60 R15 91H

L Počet náprav - z toho poháněných: **2 - 1 PŘEDNÍ**

Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):

20 1. **6J X 15 ET 47; 195/65 R15 91 H**

21 2. **6J X 15 ET 47; 195/65 R15 91 H**

22 3.

23 4.

T Nejvyšší rychlost [km.h⁻¹]: **191**

24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: **ANO** - ABS: **ANO** - parkovací: **ANO** - odlehčovací: **NE**

U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min⁻¹]: **69.0/2 500** U.3 - za jízdy: **69.0**

25 Spotřeba paliva - metodika: **566/2011F** 26 - při rychlosti [km.h⁻¹]:

27 [l.100 km⁻¹]: **5.7 3.9 4.5**

Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg⁻¹]: 28 Retardér: **NE**

29 Řazení převodovky (MAN/AUT): **MAN** 30 Hydropohon:

Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydan na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

SKODA



SKODA AUTO a.s.
Expedice hotových vozů
293 60 Mladá Boleslav (3)

16.07.2012

Vozidlo: č. j.

datum vystavení

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Nástavba: č. j.

datum doplnění

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk
razítka
podpis

DALŠÍ ZÁZNAMY

Variabilní provedení vozidla:

#12: 4 666 - při vybavení tažným zařízením,

#14: 1 449 - při sportovní výšce pérování,

#20-21: 6.5J x 15 ET50; 195/65 R15 91H,

6.5J x 15 ET50; 205/60 R15 91H,

6J x 16 ET50; 205/55 R16 91H,

6.5J x 16 ET50; 205/55 R16 91H,

7J x 17 ET54; 225/45 R17 91W,

6J x 17 ET45; 205/50 R17 93H M+S.

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.